

अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (कृतीसगढ़)॥४ All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road,

Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

No: AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/PAC/2019/09-80/RC

Dtd:-25/03/2020

NOTICE

বিষয:/Sub:- Procurement of Hand Instrument of Thunderbeat ESG-400 for Department of General Surgery at AIIMS Raipur on Proprietary basis- Inviting Comments Thereon.

The institute is in the process to purchase of "Hand Instrument of Thunderbeat ESG-400" for Department of General Surgery at AIIMS, Raipur from M/s Olympus Medical System Corporation, JAPAN on proprietary basis. The local agent for above item is M/s Dee Dee Enterprise, Raipur. The proposal submitted by Department of General Surgery at AIIMS, Raipur and PAC Certifications are attached which is to be upload on website.

The above documents are being uploaded for open information to submit objection/comments, if any from any manufacturer regarding proprietary nature of the Consumable/item with 10 days from the date of issued/uploading of the notification by reference no. AIIMS/RPR/CS/Gen. Surgery/2019/09-08/PAC/RC. The comments should be sent to Stores Officer, Medical College Building, Gate No. 05, AIIMS, Raipur on or **before 04-April-2020** days up to 3.00 pm. failing which it will be presumed that any other vendor having no comment to offer and case will be decided on merits.

Sr. Administrative Officer, AIIMS Raipur (C.G.)

Encl:-

01. Certificate for Purchase of Proprietary Article.





अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

फादल	संख्या और संदर्भ					
	nber and Reference					
1	सामाग्री का विवरण	Hand activated com	marion			
	Description of article	Hand activated com	00			
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता					
	Forecast of quantity/annual requirement					
3	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य					
	Approximate estimated value for above					
4	निर्माता का नाम एवं पता	Olympus				
	Maker's name and address	Symphis				
5	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम	DEE-DEE ENTEM	nises			
	Name(s) of authorised dealers/stockists					
	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता					
	हिंकि:					
	नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक करें, जे					
6	भी लागू हो और दूसरों को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीए					
	प्रमाण पत्र अवैध होगा					
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:- Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others.					
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC certificate will be invalid.					
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रह					
	और					
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.					
	AND					
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित/विक्रय नही किया जाता है, जिसका					
	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।					
6 (b)	अथवा					
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in					
	lieu OR					
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो (जैर					
6 (c-1)	उपयुक्त नहीं होगा। अथवा					
	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty					
	spares): OR					
6 (c)		<u>.</u>				
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उपयुक्त नही होगा (अगर पीएसी					

4					1	1
	पता लगाने के लिए No other make/bran	d will be suitable for fol curement cycle, please	lowing intangible r	eason:	s (if PAC was also	
			******************************	******	***********	
7	(कार्रवाई भंडार औ Reference of concur	वेत्त शाखा की सहम् र लेखा विभाग द्वारा व rence of finance wing to by stores & Account Depa	र्ग जायेगी) the proposal (
		द की पीएसी खरीद व				दि कोई
हो) Histo	ory of PAC purchase of	this item for past three y	ears may be given	below	(if any)	
प्रदायक	का नाम					
	the Supplier					
आदेश / निविदा संदर्भ और दिनांक Order/Tender reference & Date		आदेशित मात्रा आादेश पर मू Quantity Ordered (₹) Basic Rate on (Rs.)		ल दर प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट अगर कोई हो order Adverse Performance Reported if any		
18/09	R/cs/Gen sum -20/50467	*/ 10	(13.)		Reported II any	
date.	30/10/18					
		- 4				
				[
अनुमोद	न करने वाले प्राधिव 	गरी का हस्ताक्षर	31.	MOD	Cobanty Rami	.,1
दिनाक 		~///	Addition of the Market of the	री का	पदनाम	and and their said also

0



Technical Specification for hand activated coagulation shears of High

Frequency Advanced Electrosurgical unit ESG 400 (Thunderbeat)

- 1. The coagulation shears should be compatible with existing high frequency generator ESG 400.
- 2. The coagulation shears should deliver both ultrasonic and bipolar energy for simultaneous rapid tissue cutting and coagulation.
- 3. The coagulation shears should be of 5 mm caliber and having ergonomic handle.
- 4. The coagulation shears should provide simultaneous reliable hemostasis and transaction of up to 7mm vessels.
- 5. The coagulation shears should result in lateral thermal spread not more than 1 mm.
- 6. The coagulation shears should have dedicated seal and seal & cut mode by hand activation switch as well as foot operated switch provided with the generator.
- 7. The coagulation shears should be US FDA/BIS/ European CE certified product.
- 8. The coagulation shears should have CF type Protection against electric shock.
- 9. The coagulation shears along with the generator should conform to the international standards EN (IEC) 60601-1, EN (IEC) 60601-2-2, EN (IEC) 60601-1-8
- 10. Required quantity:
 - (a) Coagulating shears for laparoscopic surgery with shaft length of 35-40 cm (100pcs)
 - (b) Coagulating shears for open surgery with shaft length of 20-25 cm (50 pcs)





OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS INDIA PRIVATE LIMITED.

Ground Floor, Tower-C, SAS Tower, The Medicity Complex, Sector - 38, Gurugram 122001, Haryana, INDIA Tel.: 0124-4999191 Fax: 0124-4999190

Website: www.olympusmedical.co.in CIN: U33110HR2009FTC039611



Dated: 09-12-2019

Ref: OMSI/19-20/1133

To,
The Stores Officer,
All India Institute of Medical Science,
AIIMS -Raipur, Old TB Hospital,
Tatibandh, Raipur - 492001 (Chattisgarh)

Sub: Proprietary Article cum Compatibility Certificate for Below Consumables for ThunderBeat, which are Compatible with existing ThunderBeat Instrument (Model- ESG-400, USG-400)

Dear Sir,

This is to certify & confirm that the ThunderBeat Consumables details given below is being solely manufactured by M/s. Olympus Corporation, having its offices at Shinjuku Monolith, 3 – 1, Nishi – Shinjuku 2 – Chome, Shinjuku – ku, Tokyo 163-0914, Japan and Olympus Winter & Ibe GmbH, Kuehnstrabe61, 22045 Hamburg Germany, P.O. Box-701709, 22017 Hamburg Germany.

Model No	Description
TB-0535FCS	Thunderbeat, 5mm, 35cm, front-actuated grip type S
TB-0545FCS	Thunderbeat, 5mm, 45cm, front-actuated grip type S
TB-0520FCS	Thunderbeat, 5mm, 20cm, front-actuated grip type S
TB-09200E	Thunderbeat Open Extended jaw 9mm, 20cm, front actuated grip
TB-00090F	Thunderbeat Open Fine Jaw
TD-TB400	Transducer for Thunderbeat

No other consumables from any other manufacturers can be connected with existing Model **ThunderBeat (Model- ESG-400, USG-400).**

This model is proprietary product of Olympus.

Thanking you,

For Olympus Medical Systems India Pvt. Ltd.

Authorized Signatory

Moharhy.